

## Hétfői

## FRISS UJSÁG

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Str. Nic Filipescu (v. Arany J. u.) 3.Felölös szerkesztő és kiadó:  
Joláthy B. ZoltánElőfizetési árak  
Romániában, egy évre 260 Lei  
Csehszlovákiában egy évre 90 K.HA  
Rádió  
LEGYEN  
Gonda

## Felszavak

fognak ismét elhangzani a közlekedésben lévő közgazdasági választások alkalmával. Szavak, mondatok, gyűjtőbeszéd, társadalmi mozgató áramlatok, szózatok fognak életre kelni. Megint hallunk majd hangokat a mélységből, megint a politika hullámvetése szerint akarják megszervezni a listák pártját. Megint a politikai pártállás szerint akarják megalakítani a város tanácsait. Városunk magyar kisebbsége számára a politika boszorkánykonyháján valami ismét fő a fazékban. A napokban az a hír ütközött a szemünkbe, hogy a kormány-párt megbeszéléseket folytat az itteni kisebbségek politikai pártjának megegyezéssel együttműködéséről, egységes politikai fronttá való összeigazozásáról. Mindezekből, amelyek csak a legutóbbi napok jelenségei — s ezenkívül még sok másból is az látszik, hogy most észrevesznek bennünket. A mostani nagy mozgolódás, sűtés-főzés ezt szembetűnően mutatja. De, hogy milyen lesz a választások eredménye, a tálalás ezután a sűtés-főzés után, — azt persze... nem tudhatjuk. Ilyen tervezetek és készülődések után a magyarságnak ugyancsak fel kell készülnie a választásokra. Válassza meg a nép a maga vezetőit és előjáróit a saját véréből, de válasszon olyanokat, akik nemcsak eszük-nél és ügyességük-nél, hanem fajszeretetük-nél fogva is a leg-

alkalmasabbak arra. A magyarságnak nem szolgalelkű renegátokra van szüksége, akik igéret, vagy fenyegetés ellenében készek lemondani mindenről, talán még a lelkük üdvösségéről is!... Ez utóbbiakat a Magyar Párt vezetőinek nyomtatékosan a figyelmébe ajánljuk! — Nézetünk szerint Szatmár városának nincs szüksége politikai pártok által szétforgácsolható erőgyakorlatokra és paktumokra, itt kizárólag az az egyedüli üdvös szempont dominálhat, hogy olyan embereket állítsunk a város élére, akik ismerik ezt a várost, akik a város polgárságával együtt

éreznek és egyéni képességük-nél és fajsúlyuk-nál fogva bírnak a város polgárságának osztaltan bizalmát. Városunk minden józan gondolkodású polgárának számot kell vetnie a bekövetkezendő közel jövő eshetőségeivel és arra kell törekednie, hogy az a lista jusson győzelemre, melynek jelöltjeit kizárólag a város polgársága érdekeinek előmozdítása és nem politikai célok vezérlik. Mert ennek a városnak kifejlődését nem politikai küldötték, hanem alkalmas és feltétlenül tisztán gondolkodó és a hűségért lelkesedő városi polgárok biztosítják.

## Az iparendedély beszoigáltatása még nem mentesít az adófizetés alól.

(Szatmár, jan. 6.) Több ízben előfordult, hogy magánosok részéről reklamációk érkeztek a pénzügyigazgatósághoz, amelynek során elpanaszolták, hogy kereseti adóhátralékuk ki nem egyenlítéséért eljárás folyik ellenük, annak ellenére, hogy már régen beszoigáltatták iparendedélyüket az iparhatóságokhoz. Kérték ennek alapján, hogy adótartozásukat az ipar beszoigáltatásának időpontjától kezdve töröljék. Ezekkel a sorozatos reklamációkkal kapcsolatosan illetékes helyen magtud-

tuk, hogy az iparendedély beszoigáltatása egymagában még nem ad jogot az adóhátralék törlesztésére. Az ipar beszoigáltatásával egyidejűleg a kerületi adóhivatalokhoz egy deklarációt kell benyújtani az ipar beszoigáltatásáról és egyben be kell terjeszteni az erre vonatkozó bizonyítékokat is. Ennek a deklarációnak a hiányában, az adóalany adófizetési joga változatlanul folyik tovább. Az adótörlesztés joga a deklaráció be-terjesztésének napjától számíthat.

## A gombamódra elszaporodott kifőzések tönkre teszik Szatmár vendéglőiparát.

(Szatmár, jan. 7.) A rossz gazdasági viszonyok a vendéglőipart a legválságosabb helyzet elé állították. Ennek ellenére még ma is akadnak laikusok, akik azt hiszik, hogy a vendéglő, vagy a kávéház a leg-

jobb üzlet a világon. Sajnos, maga a kormány is ezen a nézeten van. Hogy mennyire téves ez a felfogás, annak bizonyítékul szolgálhatnak a vendéglőiparral összeköttetésben álló szakmák, mint a sörakta-

## Vajjon

a Bendtner általános bűnei miatt feloszlott zenekonzervatórium állás nélkül maradt tanárainak miért kell télvizidején érezniük (éhezniük) a város vezetőségének botrányos nemtörődomségét?

rak, bor és pálinka-nagykereskedések, fűszeresek, mészárosok és hentesek, akiknél a vendéglőiparosság anyagilag érdekelve van. Aki utána néz a dolgnak, tapasztalnia kell, hogy az italmérők husz százaléka semminemű hitelt nem kap, annyira elszegényedett. Hetven százalék még kap hitelt és mindössze tíz százalékra tehető azoknak száma, akik sikeresen uszták meg eddig a gazdasági krízist. De ez a 10%, sem bírja már sokáig, ha csak valami csoda nem történik. Sajnos, azonban ma már nem történnek csodák.

Hogy mi az oka ennek a kétségbeesztő helyzetnek? — Előszörban Szatmáron, — mert hátraváros — alig van forgalom. Amit az üzleti pangás meghagy, elveszi az állam. Egyetlen iparág sem fizet annyi adót, taxát és mindennemű köztérhet, mint a vendéglőipar. Italmérési illeték, záróra-hosszabítás, zenedíj, zenészerzők díja, sport és jótékonyegyesületek díjai mind-mind hozzájárulnak ennek az üzletágnak megterheléséhez. Mert tudni kell, hogy a vendéglősnak és a kávéház tulajdonosnak mindenből ki kell venni a részét. Így kívánják az érdekei. Legnagyobb bajt azonban a füstességtelen konkurrencia idéz elő. Gomba módjára elszaporodtak Szatmáron a kifőzések. Minden második házban van egy kifőzés, amely

Nem fog a gyomra égni, ha rendszeresen issza a

Málnási

Siculia  
Gyógyvizet.

Kapható minden fűszerüzletben.  
Főlerakat: Reiter J. és Fia  
úgynevezés, Satu-Mare.

Hő és sároipőjét gyárilag a legolcsóbb árban csakis a

C O R D

autógumi vulkanizáló üzembn P. Bratianu (v. Deák-tér) 9. javíthatatja.

„ALBINA” Fest,  
Tisztít, Mos.

Satmare, Str. Negru Voda (Báthory u.) 44.  
FIÓK ÜZLET: Strada Stefan cel Mare (Kazinczi ucca) 12.  
Szatmár és vidéke legelőnyösebb szaküzeme!...

adót nem fizet, a közterhekhez nem járul hozzá, minden hatósági ellenőrzést elkerül, sőt vannak olyan helyek, ahol még italt is szolgálnak fel. — Nincs és nem is lehet kifogásunk az ellen, ha valaki iparszerűleg akar foglalkozni a vendéglőiparral, mert az, — ma még szabad ipar, — de tessék ipar-

jogot váltani és hozzájárulni a közterhekhez! Tessék névvel ellátott táblát kifüggeszteni, — hogy az üzlet minden hatósági közeg által ellenőrizhető legyen!...

**650** lej, új finom  
gyermakkocsi  
Herrmannál

## A nyomor bevallása.

(Szatmár, jan. 8.) Mire a sok megjelenek, az adóhivatalok viharvert asztalain gondosan sorbacszedve tornyosulnak már az adóbevallási ívek. Lassan lejár a terminus, szigorú szankció terhe alatt mindenkinek vallania kell, akinek van gyónni valója, illetve jövedelme, vagy ingatlan vagyona.

Iparosok munkától eldurvult kezekkel róják a fehér blanketára szomorú, segélykérő beismeréseket, kereskedők arcán elmélyült a ránc az adatok töltése közben. Mindenkinél ugyanaz a kétségbeesett perspektíva: jövedelem csökkenés, — szemben az általános drágasággal. Egyetlen gyűjtőnévvel nevezhetők az egész ténykedést, mely mindennél jellemzőbb és mindent kifejező: — **nyomorbevallás**. Az adózó polgárok egyöntetű-

en és nagyon csekély kivétellel nyomorukat vallották be akkor, mikor az adóívek rubrikált kitöltötték. Szomorú valóság minden egyes adat, mely ijesztő válságról beszél. Nincs pénz, nincs munka és nincs munkaalkalom. A kereskedő áru raktáron hevernek. Az iparos hálát ad az Istennek, ha keservesen, kölcsönvelt pénzen vásárolt anyagból összerakott cikkei veszteség nélkül sikerrel eladnia. De azért vallották. Bevallották, hogy ma-holnap éhen vesznek, hogy iparukatadják be, vagy jön a csőd, a dobzó, a licitáció!...

Mérséklést kér mindenki az adókövetésnél, méltányosságot és a való helyzethez alkalmazkodást. A szegény vállálóról levenni a terhekből s rátenni azéra, aki többet elbir, ez legyen a jelszó az új megállapításoknál.

## Román lapszemle.

Az **Adevurul** írja: „Mit hozott az új év a sajtónak?” cím alatt Magyarországon amnesztiát a sajtóperekben, a demokrata Romániában törvényjavaslatot a sajtószabadság ellen.

A **Patria** az erdélyi református egyházkerület igazgató tanácsának a Kolozs megye prefektusához intézett hivatalos levelével foglalkozik, amelyben panaszt emel az ellen, hogy az állami hatósági közegek, de különösen az anyakönyvi hivatalnokok megváltoztatják a református hívek nevét, romanizálnak és ezzel számos kellemetlen helyzetet teremtenek. „Ez nyilvánvalóan alaptalan panasz — írja a Patria — amennyiben a Kolozs megyei anyakönyvi hivatal irattárában 1918 óta egyetlen magyar nevet sem románosítottak. — Nekünk, románoknak nincs szükségünk arra, hogy ilyen eszközökhöz folyamodjunk.

Az **Ordinea** a Argus Bihoreanu cikkében foglalkozik a keleti jóvátételi kérdéssel. A magyar állásfoglalás azon állítására, hogy az ország nem képes fizetni, hivatkozik éppen a magyar parlament ellenzéki csoportjának azon megállapítására, hogy a kormány a jtkos alap harminc százalékát a propaganda és iskola céljaira használja fel, melyekre a magyar népnek egyáltalában nincsen szüksége. Ismerteti Eckhardt Tibornak, a magyarországi revizionistaliga elnökének maíki beszédét, amelyben a keleti jóvátételi kérdéssel kapcsolatban azt hangoztatja, hogy Magyarország a döntő bírósághoz kell, hogy folyamodjon, illetve azt kell kérnie, hogy ez a kérdés ott nyerjen befejezést. Ezzel szemben Bihoreanu hangsúlyozza, hogy a kisantantnak okvetlen meg kell akadályoznia azt, hogy Magyarország ezt a tervét keresztülvigye...

## Forradalmi ujtás a cipőiparban.

(Szatmár, jan. 10.) Szenzációs hír érkezett a napokban Páris úgynevezett középső tízezeréről. A legújabb cipődivat az, hogy különféle képeket festenek a cipő felső részére. Miután száz százalékgig bizonyos, hogy ez a cipőfestészet nálunk

is lábra, sőt cipőre fog kapni, — párisi hirdások alapján összeállítottak a cipőfestészet kis kodexét. Ime:

Ha féltékeny férj vagy, akkor fested feleséged képét a cipődre, legalább pontosan megfigyelheted, hogy ki jár a fele-

segéd után?...

Ha rájöttél, hogy a babád megcsal, akkor fested a hátulén kigyó képét a cipődre és sáros időben gázolj bele az Arany János uccai pocolyába. (T. i. ez a pocolya a legregibb és a legnagyobb Szatmáron és száraz időben is használható.) Közben érzésseljesen énekelheted, hogy: „sárba taposom az arcképedet”...

Ha primadonna vagy, végy egy pár sárga cipőt és fested rá riválsodát. Alkalomadtán aztán a szobalánnyal riválsodat alaposan befekettítheted.

Ha gyűlölöd az anyósodat, fested képét mindkét cipődre és szállj fel a mindig zsufolt autóbusszra. Mennyi élvezetben lesz részed, amikor anyósodat két példányban is agyontaposod.

Ha megcsalod a feleségedet, akkor egyezzel ki ötven száza-

lékra. A jobb cipődre fested a feleséged, ez jelezze jobb lépéseidet, a bal cipődre fested a szeretődöt, ez jelezze ballépéseidet.

Ha feleséged képét festetted a cipőre, vigyázz arra, hogy a cipőd el ne rongyolódjék. Kelemetlen lenne reád nézve, ha azt találnák mondani, hogy „rossz bórben van a feleséged.”

Ha ellenséged van, fested arcképét a cipődre és gyalogolj naponta mértföldeket. Így aztán ellenségeidet hamarosan lejáráthatod.

Ha férjed portréját festetted a cipőre, ne ülj a napra. Szegénynek még „lesülne a bőr az arcáról”...

Ha saját becses képed diszlik a cipődon, akkor el ne mulasztod, minél gyakrabban kipucoltatni. Hadd mondják az emberek, hogy milyen „fényesen” nézel ki.

## Új harc az adófronton.

(Szatmár, jan. 11) Ugyátszik, megkivánta a „boldog ujesztendőt a kormány is és hogy semmi csalódás ne érjen senkit, a jobb leleményességgel olyan adókat szabott a terhek sulya alatt roskadozó polgárok vállaira, hogy azoktól az embernek még a szeme is szikrázik. Felemeltettek: a gyufa ára, az utazás, a szállítási illetékek, a postai portók s végül az adók.

Tudvalevő, hogy a pénzügyminiszter törvényjavaslatot terjesztett a parlament elé, amely az adóelőttékolások megakadá-

lyozására olyan bízhetetlenül kegyetlen, inkvizitorikus jellegű intézkedéseket tartalmaz, hogy feldult ellene az egész ország. Az összes kereskedelmi és ipari szervek mindent elkövetnek, hogy a törvénytervezetnek az eredeti formában való megaszavazását megakadályozzák. Hogy lesz-e ennek valamelyes kézzelfogható eredménye, azt persze ez idő szerint még nem tudjuk, de az bizonyos, hogy az ilyen újévi meglepetések kevés boldogságot hoznak számunkra a „boldog új esztendőben!”...

## Drágább lesz minden.

(Szatmár, jan. 12) A vasut reorganizálása már hónapok óta folyik és több ízben lehetett olvasni és hallani Vidrighin CFR. vezérigazgató nyilatkozatait, aki kijelentette, hogy sem a személy, sem a tehertarifát nem emelik. Ugyátszik ez a nemes szándék csak színesfrázisnak volt jó, mert a valóságban mégis emelés készül. Ugyanis a napokban távirati rendelkezés érkezett, amely közli, hogy január 15-től kezdve 15%-kal megint megdrágul úgy az utazás, mint az áruszállítás. A fuvarlevelekkel feladott gyors- és teherszállítmányoknál a tulajdonképeni szállítási illeték után kell kiróni az 5%-os különilletéket. Az ilyen módon befolyó milliók a Casa Muncit

illetik, mely azt a tisztviselőkn nyugdíjemelésének javára fordítja. Ez másszóval annyit jelent, hogy a tisztviselői nyugdíjemelést a vasut az utazó és áruszállító közönségre hárítja át.

A postai díjak január 1-től kezdve helyben 4, máshová szülő levélnek 6 lei a portója 20 grammig. Ezzel szemben a segélybélyeg használata megszünt. Levelezőlap díja belsőldre 2 lei, külföldre 4.50 lei.

A gyufa ára dobozonként 2-leiről 2.50-leire emelkedett.

Az adóemelések lavináját a legközelebbi kivetések fogják megindítani.

Arról azonban mindvégig bölcsen hallgat a krónikás, hogy az elsőkkasztott milliárdok behajtása körül történt-e már valamelyes intézkedés?...

## Szenvedelmes viták és gyanusítások az Iparos Otthon választmányi ülésén.

(Szatmár, jan. 9) A szatmári Iparos Otthon legutóbbi választmányi ülésén elhangzott szenvedelmes viták és gyanusítások bő pertraktátumát képezi ma városunk ipari társadalmának. Öreg iparos emberek mondják,

hogy ilyen viharos választmányi ülés még nem volt az Iparos Otthon falai között. Ezek úgy vélik, hogy az ilyen csak teljesen felforgatják az iparosok között eddig fennállott példásan békés együttérzést.

Vannak azonban olyanok is, akik azt gondolják, hogy az ilyen viharos jelenetekkel egészségesebb szellemet fognak behurcolni az Olthon conservatív vezetésébe. Hogy melyik felfogás fog győzedelmeskedni, azt ezidőszent bajos volna megállapítani, de annyi mindegyesre bizonyos, hogy a széthúzás, az egymás meg nem értése nem vezethet jóra.

**Bö l ö n y i L á s z l ó**, az Iparos Olthon elnöke már régebbi idő óta tapasztalta, hogy egyes iparosok nem a tőlük megszokott nyugodt temperamentummal vesznek részt a választmányi üléseken, hanem a legcsekélyebb mozzanatokban is hibákat fedeznek fel és vitákat provokálnak. E jelenség miatt észrevételét a legutóbbi alkalommal kifejezésre is juttatta és mélyen elítélte azt a törekvést, amely ilyen formán

a széthúzásra bő tápot nyújt. Bölnyinek ezen észrevétele miatt aztán kitört a vihar és olyan forma gyanúsítások is röpködtek a levegőben, hogy a jelenlegi vezetőség a borbevásárlását és a legutóbbi tartarozási munkálatok körül felmerült pótkiadások utalványozását is teljesen önkényesen és nem az alapszabályokban előírt módokon eszközölte. A vihar elültével az elnök szavazás alá bocsátotta ezt az eléggé kényes bizalmatlansági vitát, amelynek eredményeképpen az összes választmányi tagok, — egy kivételével — bizalmat szavaztak a jelenlegi vezetőségnek. Információink szerint ennek az ügynek még folytatása lesz, mert az egyetlen „nem“-mel szavazó választmányi tag önmaga ellen a fegyelmi eljárás megindítását kérte.

## HÍREK

### Örök idő- és helycsere.

#### — Ujévi bús rígmus. —

Megy az idő  
— létet vőd, —  
halad, halad.  
És azalatt  
élő lények  
— ifjak, vének —  
mi, csak maradunk. —

Nos, és végül  
fordul, térlül.  
S a színtérül  
mi meggyünk el  
— mindenünkkel. —  
És azalatt  
az idő marad...

### A Szentírásból.

Az Ur saját képmdsára  
teremtette meg az embert.  
S ezzel minket az Ég-Ura  
nem megáldott, hanem megvert.

Hívén ugyanis ekképpen,  
hogy islene a képmásunk:  
egymásunknak istentelen  
hittel a képere másunk.

### Muzsaffy, vándor- színésznek

#### — az uti-lapjára. —

A te Múzsád  
véled éjszakázik;  
s éjjel-nappal  
véled ázik, jázik.

Együtt iszok  
nektárt, bort és teát;  
s úgy húzódtok  
a Thespis kordjait.

Dr. Herman Ltpól.

### El kell ismerni,

hogy Weisz Zoltán egy bibliai alak, aki mint a próféták kiküldettek az emberiség boldogulására, — ő is szentül meg van győződve, hogy azért küldetett e sártekére, hogy az örökéletű természet fejlődésének feltornyoz-

sult akadályait elhárítsa a cudarul agyonagyargatott kiskereskedők boldogulásának utjából, nehogy a nagy halak elnyeljék a kis halakat!... (I. Weisz Zoltán próféta levele a Szatmárbeliekhez, 16-ik fejezet, utolsó cikkében.) Most nem úgy, mint az Urnak 1927-ik esztendejében tevő, — most nem kér Weisz Zoltán: „csak egy vásárlást, csak egy virágszálat a vármegye nemes közönségétől”. Most arra int a Szatmárbelieket, hogy druházakba tömörüljenek, mert különben a „jav” elvész a kereskedők megsokasodásával 's mint általa is írva vagyon: nem lesz köszönet benne.

Kétszer sem kell mondanunk, hogy az ilyen ihletett, próféta-szerű elme minden támogatóst megérdemel a vármegye nemes közönségétől, de legalább is azt az egy virágszálat, amit még 1927-ben oly fülbemászó kedvességgel kért...

Egy kakuszt mindenesetre megérdemel és ezt meg is fogja kapni...

— „Még jobban keli szorítani a srófot” — írja Rist. Charles Rist a napokban készült el a pénzügyi helyzetről szóló jelentésével és megállapította, hogy általánosságban Románia pénzügyi helyzete nagyon javult de ezért még nem érte el azt a fokot, amely általános megelégedést okozhat. Nagyarányu megkutatások történetek, de még mindig szorítani kell a srófot. (szóról-szóra ezt a kifejezést használja), mert a végcél a költségvetésnek teljes kiegyensúlyozása és a kiadásoknak minimalizálása le-szállítása kell, hogy legyen s

hogy közben az adóalanyok teljesen elpusztulnak, — persze egészen mellékes.

## Málnási Mária forrás

Főlerakat:

Reiter J. és Fia ügyvédség,  
Satu-Mare.

A „Hétfői Friss Ujság”  
hirdetéseit nélkül ne várjon  
üzleti forgalmat.

— **Hajszá** az elrejtett dohány után. Az utóbbi időben mindegyre gyakoribb panaszok hangzanak el, hogy az állami dohányjövődék megbízottai — megjelennek a falusi lakosságnál és elrejtett dohány után kutatnak. A házkutatásokat azért végzik olyan nagy buzgalommal, mert a talált dohány után jelentékeny jutalom jár nekik. Ezért aztán gyakran kényük-kedvük szerint járnak el, a falusi lakosságot terrorizálják és fenyegetik. Felsőbb hatóságok most intézkedéseket tettek, amelyek értelmében a dohányjövődék emberei csakis előzetes ügyészégi felhatalmazás alapján kutathatnak elrejtett dohány után és a kutatásnál városokban rendőrnök, falvakban pedig csendőrnek kell jelen lennie.

— **Pehelypaplan és finom vattapaplan** — jó bonitásának részlete is — **M. Well** paplaniparnál P. Bratianu 7.

### K á v é t

## Barnától...

### PÁLYÁZATI HIRDETMEY.

Alólírott hitközségi előjáróság ezennel pályázatot hirdet rituálisan levágandó szarvas és növendék marhahús elejeinek szállítására, havi 180—200 mm. mennyiségben.

A pályázni óhajtó urak felhivatnak, hogy pályázatukat írásban foglalva a hitközségi irodában str. Col. Iacobini (v. Várdomb ucca) 4. szám alatt legkésőbb folyó hó 20-ikáig nyújtsák be, ahol a részletes feltételek is megtudhatók.

Satu-Mare, 1930 jan. 10.

A satumarei orth. izr.  
hitközség előjárósága

Az új évben selymet, szövettet csak

K l o i n Z o l t á n n á l  
vásároljunk!

Okvetlen olvassa el a  
„Hétfői Friss Ujság” jövő  
heti szennzációs számát.

## Színház

### Heti műsor:

Hétfő **Diák szerelem.** Operett újdonság. C. Bérlet.  
Kedd **Légy jó mindhalálig.** Színmű. Bérletszűnet.  
Szerda Ugyanaz. A. Bérlet.  
Csütörtök **Diák szerelem.** Operett újdonság. B. Bérlet.  
Péntek Ugyanaz. C. Bérlet.  
Szombat **Légy jó mindhalálig.** Színmű. A. Bérlet.  
Vasárnap Ugyanaz. Bérletsz.

— **Olvasóinkat**, kik lapunk előfizetési díjával hátralékban vannak ezuton is kérjük, hogy az esedékes és hátralékos előfizetési összegeket most már h a l a d é k t a l a n u l beküldeni sziveskedjenek. Kérjük olvasóinkat, legyenek belátással és ne nehezítsék az adott viszonyok között ugys nehéz feladatainkat. A kiadóhivatal.

### Szerkesztői üzenetek:

— + —

— **Érdeklődő Leve:** A legjobban mi ismerjük a színházulat nehéz helyzetét. Nemesoda, ha az igazgatók panaszkodnak. A színház konjunktúrája rég elmúlt. A társulat horribilis rezsivel dolgozik, amelynek legnagyobbik részét nem is az teszi ki, amit a színészeknek fizetnek, hanem az ugynevezett dologi kiadások: napiköltségek, adók, fűtés, világítás stb. horribilis kiadások. A színházat a közönség sem pártolja abban a mértékben, ahogy azt elvártuk volna. Ilyen körülmények között egy cseppet sem esodálkezhát Róna Dező azon elkieseredett kifakadásán, hogy ma-holnap esdőt mond a színház. Ha netán ez mégis bekövetkezne, ezt kizárólag a szatmári publikum egy részének rovására kellene írunk. És ezt abban az esetben megis fogjuk cselekedni, még pedig névszerinti felsorolással. Ki fogjuk írni azok neveit, akik a mostani, valóban művészi színvonalon álló társulat sirtját távolmaradásaikkal megassák —  
— **Pálma, Carol:** Kldhet 's ha elég ötletes, közöljük.  
— **Rajongó, Leon:** Szóllítsa művésznőnek.

## A hét humora

### A korzón.

— Hallottad, a színház énekesnőt keres a karba?...  
— Na és milyen van szűrség: altra, vagy szopránra?...  
— Moletté...

### A színházban

A kulisszák mögött:  
F e n y v e s i: Uglátom kedves mérnök ur, maga nagyon kedveli a női nemet.  
A m é r n ö k: Ószintén megvallva — a női nemnél sokkal jobban szeretem a női igen-t...

### A Victóriában

— Bandi, kérek tintát, papírt, tollat.  
— Kérem a pénzt, tegnap se tett megfizetni a papírt.  
— Most nincs pénzem, majd máskor.  
— Akkor írjon némajátékot.

**Apolló**

Hétfőn  
Menekülés a halál torkából.

**Urania**

Hétfőn  
A tettesnek nyoma veszett.

Legszebb Perzsa szőnyegek, legjobb  
angol gyapjú fonalak  
legelőnyösebben

Özv. Friedmann Jenőné-nél  
(Östreicher palota)

**Fischer Hermann**

perosz kőszén és tűzfaké-  
reskedő.

Telefon : 122-123.

Hirdessen a

„Hétfoi Friss Ujság”-ban

**Jeremiás Zsigmond**

likőr és cognac gyára

**Satu-Mare**

Str. Horia 3. — Telefon : 222.

FEDJE HÁZÁT

**Muschong**

telőcsereppel

Tartós,

Könnyű.

Olcsó.

Gyár:

**Muschong J. & Co.**

LUGOJ



**Kereskedelmi  
Bank R. T.**

P. Bratianu (Deák-lér) 13. sz

Saját tőke 10.000.000

Kölcsönök nyújtása váltókra,  
árakra, ingatlanokra.

Hitelnyújtások, átutalások,  
meghitelezések, óvadékok  
garancialevelek ellátása.

Betétek elfogadása  
könyvekre, folyószámlára  
a legelőnyösebb kamat  
mellett.

Időgen pénzek,  
valuták vétele,  
eladása.

**Agyag- és Vegyipar  
R. T.**

tégla eladási helye.

**Nyisztor László**

kolmefestő és vegytisztító  
vállalata Satumare, Str. Nic.  
Filipescu (v. Arany J. u.)  
34. Gallér és közel  
tisztítás szakember és  
jutányosan!

Hajfestés, Henna, Komol  
Szemöldök formálás és szem-  
pilla festés. Vas és vizondo-  
lálás, manikűr. Estélyi kiké-  
szítés az  
**„Hótya”**

hölgyfodrász szalonban.  
Östreicher palota.

Mű és Sima örlést garantált  
minőségben és olajsajtólást  
a legelőcsöbbsen végez a

**László malom**

Telefon : 390.

**F a s z é n**

száraz, darabos, pormentes

3. lei kg.-ja

Szamoshidfőnél, Moskovits féle  
helyiségben

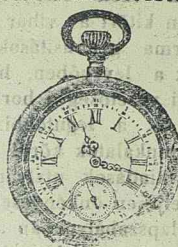
**Frischmannál**

**Első Erdélyi**

**Szemfedél és Művirág-**

gyár Satu Mare

Telefon : 255.



**ROSZ |  
BERNAT**  
órás és ékszerész  
**SATUMARE**

Strada Mihai Viteazul (volt Rákóczy ucca) 31.

Allandóan alkalmi vételék! Antik tárgyak,  
arany és ezüstneműek vétele és eladása. Óra és  
ékszer javítások. Optikai cikkek orvosi rendeletre.

**Varrógép**

Részletre is!

Gritzner.

**Keresztési Zsigmond**

műszerész Str. Mih. Viteazul  
(Rákóczy u.) 28. sz. a. írógép,  
varrógép, kerékpár és bármilyen  
műszaki gép speciális  
javítását vállalja. Nagy javi-  
tó műhely!

**Névjegyek**

izlésesen 10 perccel készülnék

**Schwarcz Jenő**

könyv- és papírkereskedőnél  
Főpostával szemben.

**720-as benzín**

A Str. Horia (volt Károlyi köz) 8. szám  
alatti telephelyen előtölthető legmoder-  
nabb automatikus benzintöltő Al-  
másonkon mindenkor legelőcsöbbsen  
kapható.

Előtölthető benzín  
Vas és Vasárnap behozatall r. t.  
Lincoln FORD Fordson osztálya

Gyapjú kötött pulloverek,  
mellények, kabátok nagy  
választékban, igen olcsó á-  
rakban. Angol gyapjú haris-  
nyák, utolsó divat!

**Mertz József**

férfi, női divat és rövidáru  
üzletében.

**Szatmári Hitelbank R. T.**

Foglalkozik a banküzlet minden ágával.

Alapítástörténet : 1910.

Telefon : 259.

**Figyelem !**

Cukorkák, desszertek,  
édes gyümölcsök, — élő-  
és művirágok  
a legelőnyösebb be-  
szerzési forrása :

**Pintye**

**Testvérek-nél**

Dácia mellett

Elkészültek a legújabb di-  
vatu redikülök, necesse-  
rek, bördődaruk,  
meglepően  
olcsó

árakon beszerezhetők

**Székely Sándor**

bördő, bördőszmáru üzletében  
Strada Stefan cel Mare (v. Ka-  
zinczy ucca) 16. szám. (Timár  
Ipartársulat székházában)

**Villanyondolálás !!!**

legmodernebb készülékekkel

6 hónapig tart

**ROBELLA**

kosmetika és hölgyfodrászat  
Satumare, P. Bratianu 6. l. em. Tel. 27.

Amíg az iparos és a keres-  
kedő pihen, — dolgozik  
helyettük a reklám.

**„Fonciera“**

Általános Biztosító Társaság  
Vezérigynöksége

**Satu-Mare**

Gyors és pontos kárbecsléssel, ki-  
fizetéssel általános népszerűség-  
nek örvendő.

Foglalkozik a biztosítás minden  
ágazatával

**Erzsébet malom  
és olajgyár**

Satu-Mare Telefon : 63

Allandóan üzemben az ör-  
lelő közönség legnagyobb  
megelégedésére.

Prima tengeridára és árpa-  
dara a legelőcsöbbs napárban  
beszerezhető ...

**Jónás Testvérek cég**

tűzifa, építési, építkezési anya-  
gok, mész, cement, cserép, gipsz,  
köszön kovács-szén legelőcsöbbs  
beszerzési forrása.  
Telefon 318 és 319.

Iskolai egyenruhák, férfi és  
fiú felöltők, öltönyök

legelőcsöbbs beszerzési forrása

Ifj.

**Weisz Ignátz**

posztó és ruhaárúháza a  
Csizmadia szín alatt.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajátóján Satu-Mare.